

Vocabulary for Chapter 8

1

- אֶהָל tent
- אַחֵר another **a hair** from *another* woman on his sweater
- אֵיךְ how?
- אִיכָה how? **How** could you? My heart **aches!**
- אֶלֶף thousand That **elephant** weighs **1000** pounds.
- אִשָּׁר who She gave **a share** to the one **who** asked.
- כַּאֲשֶׁר as, when = אֲשֶׁר + כִּי = as + that → as
- בְּהֵמָה animal(s) Job 40:5 talks about the **animal Behemoth**
- גַּם also, even Are you **also game** for it?
- דָּם blood We are all from **Adam's blood** line.
- הֵּ interrogative particle **Huh?**
- טָהוֹר clean, pure

Vocabulary for Chapter 8

2

- כִּי that, indeed She said that it is **indeed, truly** the **key**.
- כִּי־אִם but, except, only = אִם + כִּי = but + if → but
- כָּסִיל fool, shameless person
- לָמָּה why? **Why** do I have to ride a **lama?**
- לָמָּה why? **Why** do I have to ride a **lama?**
- מָה what? **What, ma?**
- מַדּוּעַ why? **Why** is it **mud-you-want?**
- מִי who? **Who? Me?**
- עָנִי poor, afflicted
Little Orphan **Annie** was **poor** and **afflicted** by her hard knock life.
- שָׁמֶן oil, fat
- שֹׁפֵט one who judges, a judge
Show fate = what **a judge** does to a defendant.

Translation, Part 1 – Ex8, p35, #1

3

Translate and Explain

הוּא הַשֹּׁפֵט הַיָּשָׁר

He/That is the upright judge.

- Could be independent personal pronoun 3MS 'He'
- Could be demonstrative pronoun 3MS 'That'
- The demonstrative can't be an adjective:
 - Adjective, After, Article
 - Pronoun Precedes dePrived of article

Translation, Part 1 – Ex8, p35, #3

4

Translate and Explain

אֲנִי נָבִיא צְדִיק

I am a righteous prophet

- Why can't אֲנִי be a demonstrative?
- Why isn't it 'the righteous prophet'?

Translate and Explain

היא האשה החכמה והצדיקה

She/That is the wise and righteous woman.

- Could be independent personal pronoun 3FS ‘She’
- Could be demonstrative pronoun 3FS ‘That’
- The demonstrative can’t be an adjective:
 - Adjective, After, Article
 - Pronoun Precedes dePrived of article
- Why can’t the adjectives be predicate?

Translate and Explain

הם האנשים הרעים

They/Those (MP) are the wicked men.

- Could be independent personal pronoun 3MP ‘They’
- Could be demonstrative pronoun 3MP ‘Those’
- The demonstrative can’t be an adjective:
 - Adjective, After, Article
 - Pronoun Precedes dePrived of article
- Why can’t the adjective be predicate?

Translate and Explain

אנחנו בעיר הגדולה

We are in the great city.

- Why isn’t it ‘A great city’?

Translate, Identify Demonstrative and Adjective, and Explain

ישרים השפטים האלה

These judges are upright. (Dem Adj, Pred Adj)

- The demonstrative is an adjective because:
 - Adjective, After, Article
 - Pronoun Precedes dePrived of article
- Why is the adjective predicate?

Translate, Identify Demonstrative and Adjective, and Explain

זאת הארץ הטובה

This is the good land (Dem Pronoun, Adj Attrib)

- The demonstrative is a pronoun because:
 - Adjective, After, Article
 - Pronoun Precedes dePrived of article
- Why is the adjective attributive?

Translate, Identify Demonstrative and Adjective, and Explain

רשעות הערים ההנה

Those cities are evil (Dem Adj, Adj Pred)

- The demonstrative is an adjective because:
 - Adjective, After, Article
 - Pronoun Precedes dePrived of article
- Why is the adjective predicative?

Translate, Identify Demonstrative and Adjective, and Explain

הוא המלך הצדיק והישר

He/That is the righteous and upright king.
(Dem Pronoun, Adj Attrib)

- The demonstrative is a pronoun because:
 - Adjective, After, Article
 - Pronoun Precedes dePrived of article
- Why are the adjectives attributive?

Translate, Identify Demonstrative and Adjective, and Explain

זה הנביא החכם

This is the wise prophet. (Dem Pron, Adj Attrib)

- The demonstrative is a pronoun because:
 - Adjective, After, Article
 - Pronoun Precedes dePrived of article
- Why is the adjective attributive?

Translate and Explain

צַדִּיק הָעֶבֶד הַזֶּה מִהַמְּלִךְ הַהוּא

This servant is more righteous than that king.

- Comparative use of מִן

Translate and Explain

חֲכָמִים הַזְּקֵנִים מִהַנְּבִיאִים הָרָעִים

The elders are wiser than the wicked prophets.

- Comparative use of מִן

Translate and Explain

קִשָּׁה הַמִּשְׁפָּט מִן־הָעָם

The judgment is too difficult for the people.

- Comparative use of מִן

Translate and Explain

אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה (Gen 22:1)

after these words/things

Translate and Explain

כְּדִבְרֵי־הָאֱלֹהִים (Gen 39:17)

according to/like these words/things

- Does the preposition כ have the article?
- How do you know?

Translate and Explain

אֵלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דִּבֶּר מֹשֶׁה (Deut 1:1)

These are the words which Moses spoke.

Translate and Explain

אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ (Isa 48:17)

I am YHWH your God.

Translate and Explain

זֶה-הַיּוֹם עָשָׂה יְהוָה (Ps 118:24)

This is the day that YHWH made.

- The word ‘that’ was added in translation to smooth out the English.

Translate and Explain

(Josh 24:17) הַאֲתוֹת הַגְּדוֹלוֹת הָאֵלֶּה

these great signs